



**Comitê Brasileiro de Arbitragem**



**International Chamber of Commerce**  
*The world business organization*  
International Court of Arbitration

com  **Brasil**

# **VI CONGRESSO DO COMITÊ BRASILEIRO DE ARBITRAGEM**

*Sixth Congress of the Brazilian Arbitration Committee*

## **II JORNADA CCI DE ARBITRAGEM**

*Second ICC Arbitration Day*

“ARBITRAGEM INTERNACIONAL E SOBERANIA DOS ESTADOS”  
“INTERNATIONAL ARBITRATION AND STATE SOVEREIGNTY”

Em homenagem ao 10º aniversário da Lei Brasileira de Arbitragem  
*On the occasion of the 10th anniversary of the Brazilian Arbitration Act*

**30 de outubro a 01 de novembro de 2006**  
**30 October to 1 November 2006**  
**Hotel Sofitel Salvador - BAHIA - BRASIL**

## FICHA DE INSCRIÇÃO

Para se inscrever, preencha os campos abaixo e envie o comprovante de depósito ou nota de empenho para o fax (41) 3339-4223 ou para o e-mail [atendimento@bidding.com.br](mailto:atendimento@bidding.com.br) acompanhado da ficha de inscrição abaixo devidamente preenchida.

Os campos marcados com (\*) são obrigatórios.

Nome Completo \*

Como você ficou sabendo do evento? \*

( ) mala direta ( ) correio eletrônico ( ) jornais e revistas ( ) associações e entidades jurídicas  
( ) site da bidding ( ) sites jurídicos ( ) por indicação ( ) em outros eventos

Empresa/instituição \*

CNPJ \*

E-mail \*

Cargo

Endereço (rua, nº, complem.) \*

CEP \*

Cidade \*

UF \*

Fone\*

Fax

( )

( )

ASSINALE O VALOR DA INSCRIÇÃO

Profissionais e Estudantes de Pós Graduação ( ) R\$ 1300,00

Membros do CBar e CCI ( ) R\$ 1000,00

Estudantes da graduação ( ) R\$ 400,00

O valor da inscrição inclui a participação no VI Congresso do CBar e II Jomanda CCI, documentação, contact breaks e Coquetel de Abertura do Congresso.

**FORMA DE PAGAMENTO:** Depósito Bancário nominal ao COMITÊ BRASILEIRO DE ARBITRAGEM, CNPJ: 04.561.271/0001-77, UNIBANCO Agência 0499 / Conta nº 113012-3 A inscrição será confirmada após o recebimento da ficha de inscrição e do comprovante de pagamento pela Secretaria do Congresso.

**CANCELAMENTO DE INSCRIÇÃO:** 50% do valor da inscrição será reembolsado, desde que o cancelamento por escrito seja recebido pela Bidding até o dia 15 de outubro. Não haverá reembolso para cancelamentos recebidos após esta data. Serão aceitas substituições, desde que informadas com antecedência de 05 dias à organização do evento. Para solicitar uma substituição, será necessário o envio da ficha de inscrição atualizada com os dados do substituto.

**MAIS INFORMAÇÕES:** Bidding Consultoria e Treinamentos Ltda. Fone: (41) 3339-7300 Fax: (41) 3339-4223 [eventos@bidding.com.br](mailto:eventos@bidding.com.br) / [atendimento@bidding.com.br](mailto:atendimento@bidding.com.br)

**FOREIGN REGISTRATION - PLEASE SEE PAGE 14 FOR FURTHER DETAILS**

## **Hotel Sofitel Salvador, Bahia**

### **DATAS:**

Segunda, 30 de outubro  
II Jornada CCI de Arbitragem

Terça, 31 de outubro

VI Congresso do Comitê Brasileiro de Arbitragem

Quarta, 1º de novembro

VI Congresso do Comitê Brasileiro de Arbitragem

Quinta, 2 de novembro

Congresso da União Internacional dos Advogados

### **COMITÊ ORGANIZADOR:**

João Bosco Lee  
Eduardo Damião Gonçalves  
Thomas Clay  
Louis Degos  
Philippe Pinsolle  
Dyalá Jiménez Figueres  
Theophilo de Azeredo Santos

### **ORGANIZADORES:**

Comitê Brasileiro de Arbitragem  
Câmara de Comércio Internacional com ICC Brasil

### **APOIO:**

- Câmara de Comércio Brasil-Canadá
- Comitê Francês de Arbitragem
- Instituto de Arbitragem Internacional
- Universidade de Versailles
- Sebrae
- Associação Comercial da Bahia
- Comitê Colombiano de Arbitragem
- Salvador Convention & Visitors Bureau
- Barretto Ferreira, Kujawski, Brancher e Gonçalves
- Sociedade de Advogados
- Castro, Barros, Sobral, Gomes Advogados
- Castro, Valença, Lee & Araújo – Sociedade de Advogados
- Mundie e Advogados
- Pinheiro Neto Advogados
- Wald Associados Advogados
- Xavier, Bernardes, Bragança – Sociedade de Advogados

### **PATROCINADORES:**

Companhia Vale do Rio Doce  
Petrobras

### **LÍNGUAS:**

Português, francês, inglês e espanhol, com traduções simultâneas.

## **Hotel Sofitel Salvador, Bahia - Brazil**

### **DATES:**

Monday, 30rd October  
Second ICC Arbitration Day

Tuesday, 31st October

Sixth Congress of the Brazilian Arbitration Committee

Wednesday, 1st November

Sixth Congress of the Brazilian Arbitration Committee

Thursday, 2nd November

International Lawyers Union Congress

### **ORGANISING COMMITTEE:**

João Bosco Lee  
Eduardo Damião Gonçalves  
Thomas Clay  
Louis Degos  
Philippe Pinsolle  
Dyalá Jiménez Figueres  
Theophilo de Azeredo Santos

### **ORGANIZED BY:**

Brazilian Arbitration Committee  
International Chamber of Commerce with ICC Brasil

### **SUPPORTING PARTNERS:**

- Brazil-Canada Chamber of Commerce
- Comité Français de l'Arbitrage
- International Arbitration Institute
- University of Versailles
- Sebrae
- Bahia Commercial Association
- Colombian Arbitration Committee
- Salvador Convention & Visitors Bureau
- Barretto Ferreira, Kujawski, Brancher e Gonçalves
- Sociedade de Advogados
- Castro, Barros, Sobral, Gomes Advogados
- Castro, Valença, Lee & Araújo – Sociedade de Advogados
- Mundie e Advogados
- Pinheiro Neto Advogados
- Wald Associados Advogados
- Xavier, Bernardes, Bragança – Sociedade de Advogados

### **SPONSORS:**

Companhia Vale do Rio Doce  
Petrobras

### **LANGUAGES:**

Portuguese, French, English and Spanish, with simultaneous translation.

## II Jornada CCI de Arbitragem

*Em homenagem ao 10º aniversário da Lei Brasileira de Arbitragem*

### Apresentação

A Corte Internacional de Arbitragem da CCI tem uma longa e ilustre história de resolução de disputas internacionais, e cada ano é solicitada por seus serviços no mundo inteiro. O número de partes brasileiras em arbitragens CCI tem aumentado nos últimos anos e em 2005 representaram 2,5% de todas as partes nos novos casos. A CCI e o seu Comitê Nacional, CCI Brasil, têm o enorme prazer de comemorar o décimo aniversário da Lei Brasileira de Arbitragem organizando, em parceria com o Comitê Brasileiro de Arbitragem, um dia especial de arbitragem em Salvador, Bahia. Este evento fornecerá a oportunidade única de aprender com a experiência de primeira mão de importantes profissionais na matéria e de discutir de maneira interativa uma multitude de tópicos de particular importância no Brasil.

04

O envolvimento de empresas estatais na arbitragem tem levantado questões muito importantes no Brasil, algumas ainda não respondidas. Por exemplo, como é negociada uma cláusula arbitral com uma empresa estatal? Como é tratada a questão da arbitrabilidade? Devem os árbitros prever a execução da sentença arbitral quando da resolução do litígio? Existe uma confusão entre arbitrabilidade e ordem pública?

Quando a sentença arbitral é proferida e nas raras ocasiões em que ela é contestada ou necessita da intervenção dos tribunais nacionais para ser executada, como isso é feito no Brasil? Quais foram as mudanças ocasionadas com a transferência da competência para tratar da matéria do Supremo Tribunal Federal ao Superior Tribunal de Justiça? Enfim, é necessário ou desejável introduzir mudanças na Lei Brasileira de Arbitragem a fim de melhorar o contexto legal da arbitragem no Brasil?

### Participantes

Os tópicos a serem discutidos serão de particular interesse para advogados, juristas de empresas, profissionais dos negócios e acadêmicos que tenham relações com o Brasil ou simplesmente que desejem conhecer melhor a arbitragem comercial internacional naquele país e região.

## Second ICC Arbitration Day

*On the occasion of the 10th anniversary of the Brazilian Arbitration Act*

### *Presentation*

The ICC International Court of Arbitration has a distinguished and longstanding history of international dispute resolution, and each year receives requests for its services from all over the world. The number of Brazilian parties in ICC arbitrations has increased during recent years and in 2005 they represented 2.5% of all parties in new cases. ICC and its national committee, ICC Brazil, are delighted to celebrate the tenth anniversary of the Brazilian Arbitration Act by organizing, in partnership with the Brazilian Arbitration Committee, a special arbitration day in Salvador, Bahia. This event will provide a unique opportunity to learn from the first-hand experience of leading practitioners and to engage in interactive discussions on a range of topical issues with particular relevance to Brazil.

The involvement of State entities in arbitrations has raised many important questions in Brazil, some of which still remain unanswered. For instance, how is an arbitration agreement negotiated with a State entity? How is arbitrability handled? Should arbitrators look forward to the enforcement of the award when addressing the matter? Is there sometimes confusion between arbitrability and public policy?

05

Once the award has been rendered and on the rare occasions when it is challenged or needs to be enforced in the courts, how does this take place in Brazil? What changes have occurred as a result of jurisdiction in this field being transferred from the Supreme Court to the Superior Court of Justice? Finally, are any modifications to the Arbitration Act necessary or desirable in order to improve the legal framework for arbitration in Brazil?

### *Participants*

Discussion topics will be of particular interest to practicing lawyers, corporate counsel, business professionals and academics who have relations with Brazil or simply wish to increase their understanding of international commercial arbitration in that country and the region.

**8:30 Credenciamento**

**9:00 Saudações**

Theophilo de Azeredo Santos

Presidente da ICC Brasil; Professor na Universidade do Estado do Rio de Janeiro - UERJ

**Abertura**

Pierre Tercier

Presidente da Corte Internacional de Arbitragem da Câmara de Comércio Internacional de Paris – CCI; Professor na Universidade de Fribourg

**A importância da arbitragem no Brasil**

Ellen Gracie

Presidente do Supremo Tribunal Federal – STF

**A elaboração da lei 9.307**

Marco Maciel

Senador; Ex-vice-presidente da República; Autor do Projeto da Lei de Arbitragem

**Os dez anos da lei brasileira**

Theophilo de Azeredo Santos

**Os últimos desenvolvimentos da arbitragem na CCI**

Cristián Conejero Roos

Conselheiro na Corte Internacional de Arbitragem – CCI

**10:30 As condições de recorrer à arbitragem quando envolvida a soberania dos Estados**

Moderador: Mauricio Gomm F. Santos

Advogado em Curitiba; Pesquisador visitante na Universidade de Miami

José Miguel Júdice

Advogado em Lisboa

José Emilio Nunes Pinto

Advogado em São Paulo; Árbitro

Ronald Goodman

Advogado em Washington D.C.; Árbitro

**11:30 Questionamentos e discussão**

**11:50 Intervalo**

**12:10 Questões relacionadas com a arbitralidade**

Moderador: Eduardo Damião Gonçalves

Presidente do Comitê Brasileiro de Arbitragem – CBAr

Jose Alexandre Tavares Guerreiro

Professor de Direito Comercial na Universidade de São Paulo; Árbitro

Eduardo Silva Romero

Advogado em Paris; Ex-Secretário Geral Adjunto na Corte Inter-

nacional de Arbitragem da Câmara de Comércio Internacional

Pierre Mayer

Professor na Faculdade de Direito de Paris; Árbitro

**13:10 Questionamentos e discussão**

**13:30 Almoço**

**15:30 Controle judicial da sentença internacional (homologação, anulação, eficácia)**

Moderador: Arnoldo Wald

Advogado em São Paulo; Árbitro; Membro da Corte Internacional de Arbitragem da CCI

João Otávio de Noronha

Ministro do Superior Tribunal de Justiça – STJ

Luiz Fux

Ministro do Superior Tribunal de Justiça – STJ; Professor na Universidade do Estado do Rio de Janeiro – UERJ

Dominique Hascher

Conselheiro da Corte de Apelação de Paris; Responsável pelos assuntos internacionais da Cour de Cassation

**16:30 Questionamentos e discussão**

**16:50 Intervalo**

**17:10 Eventuais modificações na lei brasileira**

Moderador: Lauro Gama Jr.

Advogado no Rio de Janeiro; Professor na Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro - PUC-RJ

Clávio Valença Filho

Advogado em Recife

Jan Kleinheisterkamp

Professor na HEC - Paris

Carlos Alberto Carmona

Advogado em São Paulo; Professor na Faculdade de Direito da Universidade Mackenzie

Ana Tereza Basilio

Advogada no Rio de Janeiro; Presidente da Comissão de Arbitragem da OAB-RJ

**18:10 Questionamentos e discussão**

**18:30 Considerações Finais**

Eliana Calmon

Ministra do Superior Tribunal de Justiça – STJ

**Conclusões e encerramento**

Pierre Tercier

Presidente da Corte Internacional de Arbitragem da CCI; Professor na Universidade de Fribourg

**8:30 Registration**

**9:30 Welcome**

Theophilo de Azeredo Santos

President of the ICC Brazil; Professor at the Rio de Janeiro State University - UERJ

**Opening remarks**

Pierre Tercier

Chairman of the ICC International Court of Arbitration; Professor at the University of Fribourg

**The importance of arbitration in Brazil**

Ellen Gracie

President of the Brazilian Supreme Court of Justice – STF

**The drafting of the Brazilian Arbitration Act (Law 9.307)**

Marco Maciel

Senator; Former Vice President of Brazil; Author of the Bill of the Arbitration

**The Brazilian Arbitration Act ten years on**

Theophilo de Azeredo Santos

**Latest developments in ICC arbitration**

Cristián Conejero Roos

Counsel at the International Court of Arbitration - ICC

**10:30 The conditions for negotiating recourse to arbitration when sovereign States are involved**

Moderator: Mauricio Gomm F. Santos

Lawyer in Curitiba; Visiting Researcher at the University of Miami – School of Law

José Miguel Júdice

Lawyer in Lisbon

José Emilio Nunes Pinto

Lawyer in São Paulo; Arbitrator

Ronald Goodman

Lawyer in Washington D.C; Arbitrator

**11:30 Questions and discussion**

**11:50 Break**

**12:10 Issues relating to arbitrability**

Moderator: Eduardo Damião Gonçalves

President of the Brazilian Arbitration Committee - CBAr

Jose Alexandre Tavares Guerreiro

Professor at the University of São Paulo; Arbitrator

Eduardo Silva Romero

Lawyer in Paris; Former Deputy Secretary General at the Interna-

tional Court of Arbitration – ICC

Pierre Mayer

Professor at the Faculté de Droit de Paris; Arbitrator

**13:10 Questions and discussion**

**13:30 Lunch**

**15:30 Judicial review of international awards (recognition, annulment, enforcement)**

Moderator: Arnaldo Wald

Lawyer in São Paulo; Arbitrator; Member of the International Court of Arbitration – ICC

João Otávio de Noronha

Judge of the Brazilian Superior Court of Justice – STJ

Luiz Fux

Judge of the Brazilian Superior Court of Justice – STJ; Professor at the Rio de Janeiro State University – UERJ

Dominique Hascher

Counsel at the Cour d'appel de Paris; Responsible for international affairs of the Cour de Cassation

**16:30 Questions and discussion**

**16:50 Break**

**17:10 Possible changes to the Brazilian Arbitration Act**

Moderator: Lauro Gama Jr.

Lawyer in Rio de Janeiro; Professor at the Catholic University of Rio de Janeiro – PUC/RJ

Carlos Alberto Carmona

Lawyer in São Paulo; Professor at the Mackenzie University – Law School

Cláudio Valença Filho

Lawyer in Recife

Jan Kleinheisterkamp

Professor at HEC - Paris

Ana Tereza Basilio

Lawyer in Rio de Janeiro; President of the Arbitration Commission of OAB-RJ

**18:30 Questions and discussion**

**18:50 Farewell**

Eliana Calmon

Judge of the Brazilian Superior Court of Justice – STJ

**Conclusions and closing remarks**

Pierre Tercier

President of the International Court of Arbitration – ICC; Professor at the University of Fribourg

# VI Congresso do Comitê Brasileiro de Arbitragem

*Arbitragem internacional e soberania dos Estados*

## Apresentação

08

2006 é um ano importante para a arbitragem no Brasil. Neste ano, a Lei 9.307, que regulamenta a arbitragem no Brasil, completa o seu 10º aniversário. Estes dez anos foram marcados por uma evolução doutrinária e jurisprudencial favorável ao instituto da arbitragem no território nacional. O Comitê Brasileiro de Arbitragem (CBAr) nasceu neste período e colaborou ativamente neste processo de amadurecimento da arbitragem no país. É neste contexto que se realiza o VI Congresso do Comitê Brasileiro de Arbitragem. Comemoraremos, dentro de um ambiente de discussão e reflexão, estes anos de progresso e consolidação da arbitragem brasileira.

O Congresso de 2006 também será marcado pela reedição da parceria de sucesso entre o CBAr e a Câmara de Comércio Internacional de Paris. Realizaremos a II Jornada de Arbitragem da CCI que terá como principal escopo a reflexão dos 10 anos da Lei Marco Maciel. O VI Congresso do CBAr, por sua vez, fará uma projeção das perspectivas da arbitragem, tendo como tema central a Soberania dos Estados e Arbitragem.

Este evento já é um marco na agenda de todos aqueles interessados em arbitragem no Brasil. A qualidade dos palestrantes e dos participantes e o compromisso dos organizadores visando sempre a excelência deste Encontro são garantias de que o Congresso deste ano será mais uma vez um grande sucesso.



# ***Sixth Congress of the Brazilian Arbitration Committee***

*International arbitration and State sovereignty*

## ***Presentation***

2006 is an important year for arbitration in Brazil: the Arbitration Act (Law 9.307) celebrates its tenth anniversary. This past decade has been marked by evolutions in both doctrinal development and judicial decisions that have been favorable to arbitration in Brazil. The Brazilian Arbitration Committee (CBAr) was founded in this period and has contributed to the coming of age of arbitration in our country. It is in this context that the Sixth Congress of the CBAr is taking place, and we will thus commemorate these past ten years of progress and consolidation of arbitration in Brazil in an environment of discussion and analyses.

The 2006 Congress will also be remembered by the repetition of the successful alliance between the CBAr and the ICC's International Court of Arbitration. The Second ICC Arbitration Day will precede the Congress and it will be focused on precisely the tenth anniversary of what is known as the Marco Maciel Law. In its turn, the Congress will have as its central theme State Sovereignty and Arbitration.

This event is already reserved on the agenda of those who are interested in arbitration in Brazil. The quality of the speakers as well as of the participants, together with the organizers' commitment to the highest quality guarantee that this year's meeting will prove to be yet another success.

**8:30 Recepção**

**9:30 Abertura**

Eduardo Damião Gonçalves  
Presidente do Comitê Brasileiro de Arbitragem - CBAr

**MANHÃ: “VALIDADE DA ARBITRAGEM E SOBERANIA”**

**O CONSENTIMENTO E A CAPACIDADE PARA COMPROMETER**

presidência: Marcos Paulo de Almeida Salles  
Presidente do Centro de Arbitragem e Mediação da Câmara de Comércio Brasil-Canadá – CCBC

**10:00 A proteção da parte fraca**

Klaus Sachs  
Advogado em Munique - Alemanha; Professor na Universidade de Munique

**10:20 A participação da pessoa pública**

Pierre Tercier  
Presidente da Corte Internacional de Arbitragem da CCI;  
Professor na Universidade de Fribourg

**10:40 Mesa Redonda**

Pedro Baptista Martins  
Membro da Comissão Relatora da Lei de Arbitragem;  
Advogado no Rio de Janeiro

Jalal El-Ahdab  
Advogado em Beirute e Paris; Professor Assistente na Sciences Po Paris – França

**11:30 Intervalo**

**AS QUESTÕES DE ORDEM PÚBLICA**

presidência: Luiz Olavo Baptista  
Professor da Universidade de São Paulo; Advogado em São Paulo

10

**12:00 A aplicação da ordem pública pelo árbitro**

Fernando Mantilla-Serrano  
Presidente do Comitê Colombiano de Arbitragem; Membro da Corte Internacional de Arbitragem da CCI

**12:20 O controle da ordem pública pelo juiz estatal**

Yves Derains  
Ex-Secretário Geral da Corte Internacional de Arbitragem da CCI

**12:40 Mesa Redonda**

Eduardo Grebler  
Presidente da CAMARB; Professor na Pontifícia Universidade Católica de Minas Gerais – PUC/MG

Matthias Scherer  
Editor do ASA Bulletin - publicação da Associação Suíça de Arbitragem; Advogado em Genebra

**13:30 Almoço**

**TARDE: “INVESTIMENTOS E SOBERANIA”**

**AS PARCERIAS PÚBLICO-PRIVADAS**

presidência: Carlos Nehring Neto  
Ex-membro da Corte Internacional de Arbitragem da CCI,  
Advogado em São Paulo

**15:00 O interesse da arbitragem nas parcerias público-privadas**

V.V.Veeder  
Queen's Counsel, Professor Visitante no King's College - Universidade de Londres

**15:20 As inconveniências da arbitragem nas parcerias público-privadas**

Gilberto Giusti  
Presidente do Comitê de Arbitragem do CESA; Advogado em São Paulo

**15:40 Mesa Redonda**

Eduardo Zuleta  
Advogado na Colômbia; Professor; Editor da Revista Internacional de Arbitragem

Laurent Jaeger  
Advogado em Paris; Membro do Comité Français de l'Arbitrage - CFA

**16:30 Intervalo**

**A ARBITRAGEM EM MATÉRIA DE INVESTIMENTOS**

presidência: Horacio Grigera Naón  
Ex-Secretário Geral da Corte Internacional de Arbitragem da CCI; Árbitro

**17:00 As vantagens da arbitragem em matéria de investimentos**

Philippe Pinsolle  
Advogado em Paris; Membro do Comité Français de l'Arbitrage - CFA

**17:20 As fraquezas da arbitragem em matéria de investimentos**

Adriana Pucci  
Advogada em São Paulo; Redatora chefe da revista do CBAr

**17:40 Mesa Redonda**

Eleanora Pitombo  
Advogada em São Paulo; Diretora do CBAr

Walid Ben Hamida  
Maitre de Conférence na Universidade de Evry Val-d'Essonne – França

**18:30 Encerramento do primeiro dia**

**8:30** Welcome

**9:00** Opening

Eduardo Damião Gonçalves  
President of the Brazilian Arbitration Committee

**MORNING: “VALIDITY OF THE ARBITRATION AND SOVEREIGNTY”**

**RECOURSE AND CONSENT TO ARBITRATION**

chaired by Marcos Paulo de Almeida Salles  
President of the Arbitration and Mediation Center of the Chamber of Commerce Brazil-Canada

**10:00** Protection of the weak party

Klaus Sachs  
Lawyer in Munich; Lecturer at Munich University

**10:20** Participation of the public entity

Pierre Tercier  
President of the International Court of Arbitration of the International Chamber of Commerce – ICC; Professor at the Fribourg University

**10:40** Debate

Pedro Baptista Martins

Member of the Report Commission of the Brazilian Arbitration Act; Lawyer in Rio de Janeiro

Jalal El-Ahdab

Lawyer in Beirut and Paris; Assistant Professor at Sciences Po Paris – France

**11:30** Break

**ISSUES OF PUBLIC POLICY**

chaired by Luiz Olavo Baptista  
Professor at University of São Paulo; Lawyer in São Paulo

**12:00** Application of ordre public by arbitrators

Fernando Mantilla-Serrano  
President of the Colombian Arbitration Committee; Member of the ICC International Court of Arbitration

**12:20** Court control over ordre public

Yves Derains  
Former Secretary General of the International Court of Arbitration – ICC

**12:40** Debate

Eduardo Grebler

President of CAMARB; Professor at Catholic University of Minas Gerais – PUC/MG

Matthias Scherer

Assistant Editor of the ASA Bulletin; Lawyer in Geneva

**13:30** Lunch

**AFTERNOON: “INVESTMENT AND SOVEREIGNTY”**

**PRIVATE-PUBLIC PARTNERSHIPS**

chaired by Carlos Nehring Neto  
Former member of the International Court of Arbitration – ICC; Lawyer in São Paulo

**15:00** Advantages of arbitration for public-private partnerships

V.V. Veeder  
Queen’s Counsel; Visiting Professor at King’s College – London University

**15:20** Disadvantages of arbitration for public-private partnerships

Gilberto Giusti  
President of the Arbitration Committee of CESA; Lawyer in São Paulo

**15:40** Debate

Eduardo Zuleta

Lawyer in Colombia; Professor; Editor of the International Arbitration Magazine

Laurent Jaeger

Lawyer in Paris; Member of the Comité Français de l’Arbitrage – CFA

**16:30** Break

**INVESTMENT ARBITRATION**

chaired by Horacio Grigera Naón  
Former Secretary General of the International Court of Arbitration – ICC; Arbitrator

**17:00** Strengths of arbitration in investment disputes

Philippe Pinsolle  
Lawyer in Paris; Member of the Comité Français de l’Arbitrage – CFA

**17:20** Weaknesses of arbitration in investment disputes

Adriana Pucci  
Lawyer in São Paulo; Editor in Chief of the Brazilian Arbitration Committee Magazine

**17:40** Debate

Eleanora Pitombo

Lawyer in São Paulo; Director of the Brazilian Arbitration Committee

Walid Ben Hamida

Maitre de Conférence at the University of Evry Val-d’Essonne – France

**18:30** End of the First Day

## MANHÃ: “SEDE DA ARBITRAGEM E SOBERANIA”

### O PAPEL DA SEDE DA ARBITRAGEM

presidência: Selma Lemes

Advogada em São Paulo; Doutora em Direito pela Universidade de São Paulo; Membro da Comissão Relatora da Lei de Arbitragem

#### 10:00 A sede, elemento de conexão da arbitragem

Sébastien Besson

Advogado em Genebra

#### 10:20 A sede, elemento acessório da arbitragem

Thomas Clay

Professor e Vice-Reitor da Faculdade de Direito da Universidade de Versailles - França

#### 10:40 Mesa Redonda

Carmen Tiburcio

Advogada no Rio de Janeiro; Professora da Universidade Estadual do Rio de Janeiro - UERJ

Edoardo Ricci

Advogado em Milão; Professor na Universidade de Milão

#### 11:30 Intervalo

### O RISCO DAS ANTI-SUIT INJUNCTIONS

presidência: Gabrielle Kaufman-Köhler

Advogada em Genebra; Professora na Universidade de Genebra

#### 12:00 O caráter útil das anti-suit injunctions

Marcelo A. Muriel

Advogado em São Paulo; Presidente do Comitê de Arbitragem da OAB-SP

#### 12:20 O caráter nefasto das anti-suit injunctions

Louis Degos

Advogado em Paris; Secretário Geral do Comité Français de l'Arbitrage - CFA

#### 12:40 Mesa Redonda

Adriana Braghetta

Advogada em São Paulo; Vice-presidente do CBAr

José Astigarraga

Advogado em Miami; Membro do LCIA

#### 13:30 Almoço

## TARDE : “RECURSOS E SOBERANIA”

### A RENÚNCIA AOS RECURSOS CONTRA A

### SENTENÇA

presidência: Bernard Hanotiau

Advogado em Bruxelas; Professor na Universidade de Louvain - Bélgica

#### 15:00 A utilidade da renúncia aos recursos

Anne-Véronique Schlaepfer

Advogada em Genebra

#### 15:20 O perigo da renúncia aos recursos

João Bosco Lee

Advogado em Curitiba; Professor na Pontifícia Universidade Católica do Paraná - PUC/PR

#### 15:40 Mesa Redonda

Marc Henry

Advogado em Paris; Membro do Comité Français de l'Arbitrage - CFA

Luiz Claudio Aboim

membro do CBAr e do Comitê Brasileiro da CCI; representante para América Central e Latina do Young International Arbitrators Group da LCIA

#### 16:30 Intervalo

### A ANULAÇÃO DA SENTENÇA NOS PAÍSES ONDE ELA FOI PROFERIDA

presidência: Jean-Pierre Ancel

Primeiro Presidente da 1ª Câmara Cível da Corte de Cassação Francesa

#### 17:00 Das consequências unicamente no país da anulação

Matthieu de Boissésou

Advogado em Paris; Membro do Comité Français de l'Arbitrage - CFA

#### 17:20 Das consequências universais

Jason Fry

Advogado em Paris; Membro da Corte Internacional de Arbitragem da CCI

#### 17:40 Mesa Redonda

Dyalá Jiménez Figueres

Diretora para América Latina - Serviços de Resolução de Controvérsias da CCI

Maurício Prado

Advogado em São Paulo; Diretor do CBAr

#### 18:30 Conferência Magistral de Encerramento do Congresso

Eduardo Damião Gonçalves

Presidente do CBAr

#### “Soberania e autonomia”

Emmanuel Gaillard

Professor na Universidade de Paris XII

**MORNING: “PLACE OF ARBITRATION AND SOVEREIGNTY”**

**THE ROLE OF THE PLACE OF ARBITRATION**

chaired by Selma Lemes

Lawyer in São Paulo; Doctor in Law at the University of São Paulo; Member of the Report Commission of the Brazilian Arbitration Act

**10:00 The place of arbitration as an underpinning element**

Sébastien Besson

Lawyer in Geneva

**10:20 The place of arbitration as an accessory**

Thomas Clay

Professor and Vice Dean of the Law School of the University of Versailles – France

**10:40 Debate**

Carmen Tiburcio

Lawyer in São Paulo; Professor at the Rio de Janeiro State University – UERJ

Edoardo Ricci

Lawyer in Milan; Professor at the University of Milan

**11:30 Break**

**THE RISK OF ANTI-SUIT INJUNCTIONS**

chaired by Gabrielle Kaufman-Köhler

Lawyer in Geneva

**12:00 The service of anti-suit injunctions**

Marcelo A. Muriel

Lawyer in São Paulo; President of the Arbitration Committee of OAB-SP

**12:20 The dreadfulness of anti-suit injunctions**

Louis Degos

Lawyer in Paris; Secretary General of the Comité Français de l'Arbitrage – CFA

**12:40 Debate**

Adriana Braghetta

Lawyer in São Paulo; Vice-president of the Brazilian Committee of Arbitration

José Astigarraga

Lawyer in Miami; Member of the LCIA

**13:30 Lunch**

**AFTERNOON:  
“RECOURSE AND SOVEREIGNTY”**

**WAIVER OF RECOURSE AGAINST THE AWARD**

chaired by Bernard Hanotiau

Lawyer in Brussels; Professor at the University of Louvain – Belgium

**15:00 The convenience of such a waiver**

Anne-Véronique Schlaepfer

Lawyer in Geneva

**15:20 The danger of such a waiver**

João Bosco Lee

Lawyer in Curitiba; Professor at the Catholic University of Paraná – PUC/PR

**15:40 Debate**

Marc Henry

Lawyer in Paris; Member of the Comité Français de l'Arbitrage – CFA

Luiz Claudio Aboim

Member of CBAr and of the Brazilian Committee of the ICC; Representative for Central and Latin America of the Young International Arbitrators Group of the LCIA

**16:00 Break**

**THE ANNULMENT OF AWARDS AT THE PLACE OF ARBITRATION**

chaired by Jean-Pierre Ancel

First President of the First Civil Chamber of the French Cour de Cassation – France

**17:00 Consequences within the jurisdiction where annulled**

Matthieu de Boissésou

Lawyer in Paris; Member of the Comité Français de l'Arbitrage – CFA

**17:20 Universal consequences**

Jason Fry

Lawyer in Paris; Member of the ICC International Court of Arbitration

**17:40 Debate**

Dyalá Jiménez Figueres

Latin American Director of the ICC Dispute Resolution Services

Maurício Prado

Lawyer in São Paulo; Director of the Brazilian Committee of Arbitration

**18:30 Closing keynote address**

Introduced by Eduardo Damião Gonçalves

President of the Brazilian Arbitration Committee

**“Sovereignty and autonomy”**

Emmanuel Gaillard

Professor, University of Paris XII

## **INSCRIÇÕES INTERNACIONAIS / FOREIGN REGISTRATION:**

Foreign participants can subscribe the Congress by filling the registration form in the site :

[http://www.bidding.com.br/congresso\\_cba/english/inscr.asp](http://www.bidding.com.br/congresso_cba/english/inscr.asp)

### **Registration Costs:**

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| Professionals        | US\$ 590,00 |
| CBAr and CCI Members | US\$ 455,00 |

The registration cost covers: The Sixth Congress of the Brazilian Arbitration Committee and Second ICC Arbitration Day participation; documentation; contact breaks; Congress Opening Cocktail.

The payment of the registration costs can be made at the place of the event, in the moment of your accreditation.

Hotel reservations can be requested for **Classe A Turismo**, the official travel agency of the event.

The e-mail is: [classeatur@classeatur.com.br](mailto:classeatur@classeatur.com.br)

## **AGÊNCIA DE TURISMO OFICIAL / OFFICIAL TRAVEL AGENCY**

### **CLASSE A TURISMO**

<http://www.classeatur.com.br/>

email: [classeatur@classeatur.com.br](mailto:classeatur@classeatur.com.br)

Av. Sete de Setembro, 3815 - lj 18 - Shopping Piemonte

80250-210 - Curitiba -PR

Fone/Fax: +55 (41) 3039-1303

## **INFORMAÇÕES E INSCRIÇÕES / INFORMATION AND REGISTRATION:**

**BIDDING**  
[www.bidding.com.br](http://www.bidding.com.br)

Bidding Consultoria e Treinamentos Ltda.

Fone: + 55 (41) 3339-7300

Fax: + 55 (41) 3339-4223

[eventos@bidding.com.br](mailto:eventos@bidding.com.br)

[atendimento@bidding.com.br](mailto:atendimento@bidding.com.br)

[www.bidding.com.br](http://www.bidding.com.br)

**APOIO / SUPPORTING PARTNERS:**



**PINHEIRO NETO ADVOGADOS**

**XAVIER, BERNARDES, BRAGANÇA**  
Sociedade de Advogados



**MUNDIE E ADVOGADOS**

**ORGANIZAÇÃO / ORGANIZERS:**



**Comitê Brasileiro de Arbitragem**



com **ICC** Brasil

**PATROCÍNIO/ SPONSORS:**



**Companhia  
Vale do Rio Doce**



**PETROBRAS**